

RADIANT

INSTRUCCIONES-INSTRUCTIONS

CONTENTS:

4	ESPAÑOL
16	PORTUGUÊS
28	ENGLISH

RADIANT

ESPAÑOL

NOTA:

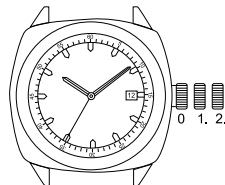
Varios modelos de la colección tienen corona giratoria de rosca.

Si al intentar sacar la corona para ajustar la hora o la fecha ésta no saliera, pruebe a desenroscar la corona antes de sacarla. Para ello, gire la corona en sentido contrario a las agujas del reloj hasta que esté completamente desenroscada. Saque la corona suavemente para ajustar la hora. Para que la corona vuelva a quedar en la posición 0, púlsela con suavidad hacia dentro y al mismo tiempo gírela en el sentido de las agujas del reloj.

MODELOS CON FECHA

Cómo ajustar la fecha:

1. Saque la corona hasta la posición 1.
2. Gire la corona, ya sea en el sentido de las agujas del reloj, ya sea en sentido contrario, y fije la fecha en la vispera. El sentido en el que se mueva la fecha depende del modelo de reloj.

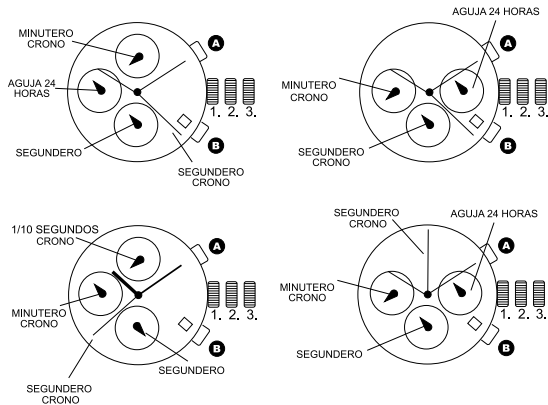


Cómo ajustar la hora:

1. Saque la corona hasta la posición 2.
2. Gírela en el sentido contrario a las agujas del reloj para que avancen las horas y continúe hasta que el día de la fecha sea el actual.
3. Fije la hora justa.

CRONÓGRAFO CRONÓMETRO

(1 corona / 2 pulsadores)



Ajuste de la hora:

1. Extraiga la corona hasta la posición 3. La aguja de segundos del cronógrafo volverá a la posición "0".
No devuelva la corona a la posición 1 mientras las agujas están volviendo a la posición "0", o la posición en la que se encuentran las agujas en ese momento será reconocida como la nueva posición "0".
2. Ajuste la hora girando la corona.
3. Devuelva la corona a la posición 1.

Ajuste de fecha:

1. Extraiga la corona hasta la posición 2.
2. Gire la corona en el sentido contrario al de las agujas del reloj hasta que se visualice la fecha correcta en la ventanilla correspondiente.
3. Devuelva la corona a la posición 1.

Puesta a cero del Cronógrafo:

Este procedimiento debe llevarse a cabo después de haber cambiado la pila o si la aguja de segundos del cronógrafo no vuelve a la posición "0" una vez que éste ha sido reposicionado.

1. Extraiga la corona hasta la posición 3.
2. Pulse A para ajustar la aguja de segundos del cronógrafo a la posición "0".
Nota: Si se mantienen los pulsadores apretados, las agujas se mueven con más rapidez.
3. Una vez que la aguja se haya situado en la posición correcta, reposicione la hora y devuelva la corona a la posición 1.
No devuelva la corona a la posición 1 mientras las agujas están volviendo a la posición "0", o la posición en la que se encuentran las agujas en ese momento será reconocida como la nueva posición "0".

Funcionamiento del Cronógrafo:

Este cronógrafo es capaz de medir y mostrar el tiempo que va desde 1/1 de segundo hasta un máximo de 1 hora.

1. Pulse A para poner en marcha o detener el cronógrafo.
2. Pulse B para reposicionar el cronógrafo.

CÓMO USAR EL TAQUÍMETRO

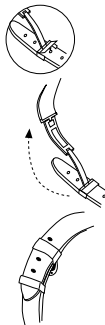
Dispondrá de esta función en los relojes diseñados para medir la velocidad. La escala taquimétrica puede verse en el anillo exterior de la caja o en el anillo interior de la esfera. Sirve para medir la velocidad en millas por hora, en nudos o en kilómetros por hora.

Ejemplo de utilización:

En una carrera de coches, un coche pasa el poste del primer kilómetro (o milla) cuando el segundero se encuentra en la posición de las 12.00 (marca de los 60 segundos). Empiece la medición. Cuando al pasar el segundo poste del kilómetro (o milla) el segundero alcance la marca de los 40 segundos, podrá comprobar que el coche recorrió una distancia de un kilómetro a 90 kilómetros por hora.



1. Abra la hebilla y tire de la correa (en la dirección que indica la flecha) hasta que aparezca el pincho de ajuste.



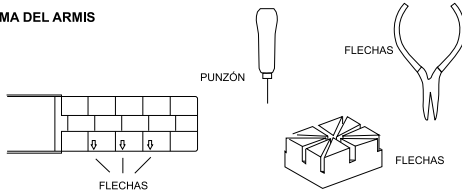
2. Cuando encuentre la medida para su muñeca, coloque el pincho de ajuste en el agujero deseado.

3. Ajuste el pincho a la hebilla (tirando de la correa en la que indica la flecha) hasta que el pincho encaje en su lugar.

4. Introduzca la correa sobrante dentro de la presilla antes de enganchar el reloj por completo.

CÓMO AJUSTAR LA CORREA

DIAGRAMA DEL ARMIS



CÓMO RETIRAR ESLABONES

Para retirar un eslabón de una correa de armis necesitará un soporte para el armis, un punzón y un alicate (ver diagrama del armis).

1. Abra el cierre de la correa.
2. Mire en el interior de la correa y localice las flechas cercanas al cierre (ver diagrama).
3. Coloque el armis en la ranura apropiada del tas de canales con las flechas apuntando hacia abajo.
4. Centre el eslabón que desea retirar sobre uno de los agujeros del soporte para el armis.
5. Con el punzón, empuje el pasador al máximo a través del eslabón.
6. Saque el reloj del soporte del armis y simplemente saque el pasador con los alicates.

NOTA: Antes de poder retirar un eslabón, debe retirar los dos pasadores que lo sujetan. No olvide que los pasadores están parcialmente divididos por el centro.

CÓMO AJUSTAR LA CORREA DE MALLA



1. Coloque el reloj sobre una superficie plana. Con la ayuda de una herramienta plana, como una lima de uñas o un destornillador, levante la placa para abrir el clip.

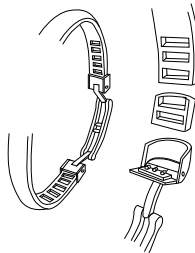


2. Una vez cerrado el enganche, deslice la barra clip hasta el lugar que vaya ajustarse a su muñeca.



3. Coloque de nuevo la placa en su lugar activando el cierre.

AJUSTE DE LA CORREA DE POLIURETANO



1. Para ajustar la longitud de la correa, abra la bisagra en el interior de la hebilla.

2. Corte la correa en la longitud deseada.

Nota: Una vez cortada la correa, la pieza cortada no podrá volver a unirse. Asegúrese de la longitud correcta antes de cortarla.

3. Reemplace la hebilla y cierre la bisagra.

PRECAUCIONES DE USO

Resistencia al agua

Indicación		Uso para con Agua				
Profundidad	Indicación en la parte trasera de la caja	Transpiración, goteo suave, lluvia leve, etc	Baño, etc	Natación, etc	Buceo sin bombonas	Características de Resistencia al Agua
-	-	NO	NO	NO	NO	No resiste al agua; debe mantenerse fuera del alcance de la misma
-	WATER RESISTANT	OK	NO	NO	NO	Resistencia ordinaria al agua; soporta goteos de agua, sudor, lluvia fina, etc... del uso diario
RESISTENTE AL AGUA 30M (3 bar)	3 ATM	OK	NO	NO	NO	Resistencia ordinaria al agua; soporta goteos de agua, sudor, lluvia fina, etc... del uso diario
RESISTENTE AL AGUA 50M (5 bar)	5 ATM	OK	OK	OK	NO	Apto para la natación aunque no para el buceo.
RESISTENTE AL AGUA 100M-200M (10 bar-20 bar)	10 ATM-20 ATM	OK	OK	OK	OK	Apto para el buceo.
Coloque la corona en su posición habitual.			Apriete por completo el cierre de la corona			

PRECAUCIONES Y MANTENIMIENTO DEL RELOJ

Este reloj cuenta con componentes electrónicos muy precisos. Con el fin de garantizar una larga vida a su reloj, siga las instrucciones siguientes sobre mantenimiento:

1. Evite dejar su reloj durante largos periodos de tiempo en pleno sol o en lugares extremadamente fríos o calientes.

* Un frío excesivo haría que su reloj adelantase o retrasase.

2. Evite condiciones de humedad, a menos que su reloj esté acondicionado para ellas.

* Nunca manipule ni la corona ni ningún botón de funcionamiento mientras el reloj esté sumergido en el agua.

* En caso de que apareciese agua o condensación en la caja del reloj, llévelo a reparar inmediatamente. El agua puede oxidar las partes electrónicas que hay en su interior.

3. Evite golpes fuertes o impactos. Su reloj está preparado solo para soportar los impactos que deriven de su uso habitual.

4. Evite usar jabón u otros productos químicos que pudieran dañar su reloj.

* Evite llevar puesto el reloj cuando manipule productos químicos fuertes, disolventes o gases. Podrían decolorarlo, deteriorarlo, o dañar la caja, correa y demás componentes.

5. Evite la proximidad a campos magnéticos fuertes o electricidad estática, que podrían dañar los mecanismos del reloj.

* Generalmente, a su reloj no deberían afectarle los campos magnéticos de electrodomésticos

caseros, como televisores o aparatos de música.

6. Mantenga su reloj limpio.

* Limpie su reloj sólo con agua y un paño limpio. No sumerja su reloj en agua, a menos que sea resistente a la misma.

* Si hubiera estado sumergido en agua de mar, aclárelo con agua del grifo y séquelo con un trapo suave.

* Para que la pulsera metálica mantenga su belleza, debe lavarla periódicamente. Límpiela con una pequeña brocha empapada en agua tibia con algo de jabón. Asegúrese de secarlo meticulosamente.

7. Hágalo revisar periódicamente.

* Le recomendamos que someta a revisión su reloj cada uno o dos años para asegurarle una vida larga en óptimas condiciones.

8. Intente evitar el contacto de su correa de piel con el agua.



GARANTÍA INTERNACIONAL DE DOS (2) AÑOS

Su reloj RADIANT dispone de garantía de GENERAL DE RELOJERÍA, S.A. durante un período de dos (2) años a partir de la fecha de compra según los términos y condiciones de esta garantía. La garantía GENERAL DE RELOJERÍA, S.A. cubre defectos de fabricación y materiales. Se requiere una copia del recibo o sello del representante en el folleto de garantía como comprobante de compra.

Durante el período de garantía, los únicos componentes que cubre dicha garantía son el movimiento del reloj, las manecillas y la esfera. Si se comprueba que algún componente cubierto por la garantía presenta defectos de material o de mano de obra en condiciones normales de uso, será reparado o se reemplazará el reloj sin cobrarse la reparación.

En caso de reemplazo, GENERAL DE RELOJERÍA, S.A. no puede garantizarle que reciba un reloj del mismo modelo. Si su modelo no está disponible, se le entregará un reloj de igual valor y estilo similar. La garantía del nuevo reloj finaliza a las dos (2) años a partir de la fecha de recepción del mismo.

ESTA GARANTÍA NO CUBRE:

- Defectos de materiales y de mano de obra en la batería, la caja, el cristal, la correa o la pulsera.
- Daños causados por manejo inadecuado, falta de cuidado, accidentes o desgaste normal.
- Daños por agua, a menos que se indique "resistente al agua".

Esta garantía se anula si el reloj se daña por accidente, por negligencia de personas que no posean autorización de los distribuidores o el servicio de mantenimiento de GENERAL DE RELOJERÍA, S.A., por mantenimiento no autorizado o por otros factores no debidos a defectos de materiales o mano de obra.

Algunos países, estados o provincias no permiten la exclusión o la limitación de las garantías implícitas o la limitación de los daños incidentales o de consecuencia de uso, por lo que las limitaciones y exclusiones arriba mencionadas podrían verse limitadas al aplicarlas a su caso. Si las garantías implícitas no pudieran excluirse por completo, se verán limitadas a la duración de la garantía escrita aplicable. Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Es posible que posea otros derechos que varíen en función de las leyes locales. Sus derechos legales no se verán afectados por ello.

COMO SOLICITAR REPARACIONES DEL RELOJ BAJO GARANTÍA O DE OTRO TIPO:

Para las reparaciones en su reloj RADIANT, le recomendamos que se ponga en contacto con su punto de venta RADIANT habitual.

* Avd. Diagonal, 463 bis 1ª planta, 08036 Barcelona (España)
Teléfono: 902 211120 · e-mail: ventas@geresa.com

RADIANT

PORTUGUÊS

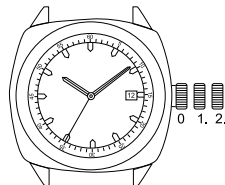
NOTA

Vários modelos da colecção possuem uma coroa com rosca. Se a coroa não sair ao tentar ajustar a data e a hora, desatarraxe-a antes de puxar para fora. Para isso, rode a coroa no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio até desatarraxar completamente. Retire a coroa delicadamente para ajustar a hora. Para devolver a coroa à posição 0, empurre-a delicadamente para dentro, rodando-a simultaneamente no sentido dos ponteiros do relógio.

MODELOS COM DATA

Acerto da data

1. Puxe a coroa até a posição 1.
2. Gire a coroa no sentido dos ponteiros do relógio ou no sentido contrário e acerte a data para o dia anterior. O sentido em que a data se movimenta depende do modelo do relógio.

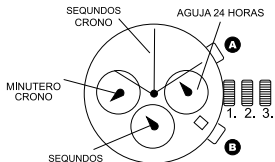
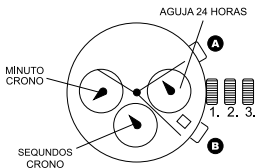
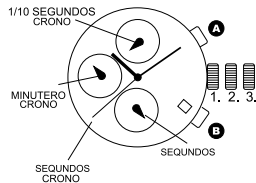
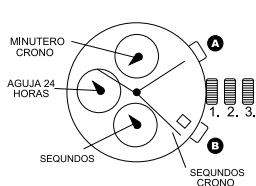


Acerto da hora e acerto final da data

1. Puxe a coroa até a posição 2.
2. Rode-a no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio para avançar a hora; continue até chegar ao dia actual.
3. Acerte com a hora correcta.

CRONÓMETRO STOPWATCH

(1 coroa / 2 botões)



Acerto da hora

1. Puxe a coroa para a posição 3. O ponteiro dos segundos do cronômetro roda até "0". *Não ponha a coroa na posição 1 enquanto os ponteiros estiverem a retornar a "0"; se o fizer, onde quer que se encontrem os ponteiros, essa posição será reconhecida como a nova posição "0".*
2. Rode a coroa para acertar a hora.
3. Coloque novamente a coroa na posição 1.

Acerto da data

1. Puxe a coroa até à posição 2.
2. Rode a coroa no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio até aparecer a data correcta.
3. Coloque novamente a coroa na posição 1.

Pôr o cronómetro a zero

Este procedimento deve ser efectuado depois de substituir a pilha ou se o ponteiro dos segundos não ficar em "0" depois de ter sido reposicionado.

1. Puxe a coroa para a posição 3.
2. Prima A para acertar o ponteiro dos segundos do cronômetro até à posição "0".
Nota: os ponteiros deslocam-se mais rapidamente se os botões forem mantidos pressionados.
3. Quando o ponteiro estiver em "0", acerte a hora e ponha a coroa na posição 1. *Não ponha a coroa na posição 1 enquanto os ponteiros estiverem a retornar a "0"; se o fizer, onde quer que se encontrem os ponteiros, essa posição será reconhecida como a nova posição "0".*

Funcionamento do cronómetro

Este cronómetro é capaz de medir e mostrar períodos de tempo decorrido de um segundo a uma hora.

1. Prima A para pôr a funcionar ou para parar o cronómetro.
2. Prima B para reposicionar o cronómetro.

USO DO TAQUÍMETRO

Esta função está disponível em relógios concebidos para medir velocidades. A escala do taquímetro está localizada no aro externo da caixa ou no aro interno do mostrador. Pode ser usada para medir velocidades em nós, milhas ou quilómetros por hora.

Exemplo de uso:

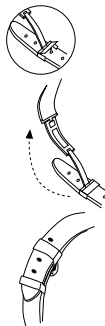
Numa corrida automobilística, o carro passa a marca do primeiro quilómetro (ou milha) quando o ponteiro dos segundos está na posição 12:00 (marca de 60 segundos). Começa-se a medir. Quando o carro passa a marca do segundo quilómetro (ou milha) os ponteiros dos segundos marca 40 segundos. Sabe-se então que o carro percorreu uma distância de um quilómetro (ou milha) a uma velocidade de 90 quilómetros (ou milhas) por hora.



AJUSTE DA CORREIA



1. Abra a fivela e puxe a correia (na direcção indicada pela seta) até o pino de ajuste aparecer.

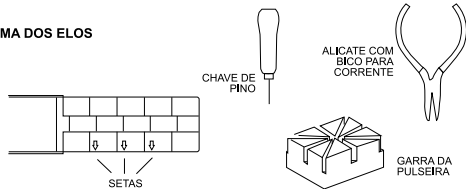


2. Quando a posição estiver correcta para o seu pulso, introduza o pino de ajuste no respectivo orifício.

3. Ajuste o pino na fivela (puxando a correia na direcção indicada pela seta) até o pino encaixar no seu lugar.

4. Introduza a parte que sobra da correia na presilha antes de fechar completamente.

DIAGRAMA DOS ELOS



REMOÇÃO DE ELOS

Para remover um elo da pulseira são necessários um suporte, um punção e um alicate (ver diagrama).

1. Abra o fecho da pulseira.
2. Examine o interior da pulseira e localize as setas próximas do fecho (ver diagrama).
3. Ponha o pino na ranhura apropriada atrás dos canais, com as setas a apontar para baixo (ver diagrama).
4. Centralize o elo que pretende remover sobre um dos orifícios do suporte.
5. Com o punção, empurre o pino o máximo possível através do elo.
6. Remova o relógio do suporte e simplesmente termine de retirar o pino com o alicate.

NOTA: Antes de poder remover um elo é preciso retirar os dois pinos que o prendem. Note que os pinos estão parcialmente separados no centro.

AJUSTE DA PULSEIRA DE MALHA



1. Ponha o relógio sobre uma superfície plana. Usando uma ferramenta também plana, como uma lima de unhas ou uma chave de parafusos, levante a placa para abrir o clipe.

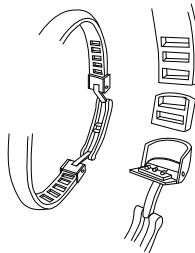


2. Quando a trava estiver fechada, deslize a barra clipe até o ponto adequado para o seu pulso.



3. Ponha novamente a placa no seu lugar, accionando o fecho.

AJUSTE DA PULSEIRA DE POLIURETANO



1. Para ajustar o comprimento da pulseira, abra a dobradiça existente no interior da fivela.
2. Corte a pulseira do tamanho desejado.

Nota: Depois de ter sido cortada, essa parte da pulseira não pode ser reposta. Por isso, assegure-se do comprimento correcto antes de cortar.

3. Volte a colocar a fivela e feche a dobradiça.

CUIDADOS AO USAR

Resistência à água

Indicação						
Uso relacionado à água						
Profundidade	Marcado no verso do relógio	Transpiração suave, chuva fina, banho	Banho, etc	Natação, etc	Mergulho na superfície (mergulho sem o tanque de oxigênio)	Características de resistência à água
-	-	NÃO	NÃO	NÃO	NÃO	Não é resistente à água: deve ser mantido fora d'água.
-	RESISTE À ÁGUA	OK	NÃO	NÃO	NÃO	Resistência comum à água: pode resistir à espuma suave, transpiração, chuva fina, etc em uso diário.
RESISTENTE À ÁGUA 30M (3 bar)	3 ATM	OK	NÃO	NÃO	NÃO	Resistência comum à água: pode resistir à espuma suave, transpiração, chuva fina, etc em uso diário.
RESISTENTE À ÁGUA 50M (5 bar)	5 ATM	OK	OK	OK	NÃO	"Apropriado para natação mas não poderá ser usado para mergulho"
RESISTENTE À ÁGUA 100M-200M (10 bar-20 bar)	10 ATM-20 ATM	OK	OK	OK	OK	Adequado para mergulho na superfície
Sempre aperte o botão na posição normal.			Aperte totalmente o botão.			

CUIDADOS E MANUTENÇÃO DO RELÓGIO

Este relógio possui componentes electrónicos muito precisos. Para assegurar a durabilidade do relógio, siga estas orientações sobre manutenção:

1. Evite deixar o relógio durante um tempo prolongado em locais a pleno sol ou submetidos a temperaturas extremamente frias ou quentes.

* O frio excessivo faz com que o relógio se adiante ou atrase.

2. Evite condições húmidas, a não ser que o relógio tenha sido preparado para isso.

* Nunca manipule a coroa ou algum botão de funcionamento quando o relógio estiver submerso na água.

* Se aparecer água ou condensação na caixa do relógio, leve-o para ser reparado imediatamente. A água pode oxidar os componentes electrónicos do interior.

3. Evite pancadas fortes ou impactos. O relógio foi concebido para resistir apenas aos impactos decorrentes do uso normal.

4. Evite usar sabão ou outros produtos químicos que possam danificar o relógio

*Evite usar o relógio quando estiver a manipular produtos químicos fortes, dissolventes ou gases. Esses produtos poderiam causar descoloração, deterioração ou danos à caixa, à pulseira e aos restantes componentes.

5. Evite a proximidade de campos eléctricos fortes ou electricidade estática que possam danificar os mecanismos do relógio.

*O relógio geralmente não é afectado pelos campos magnéticos de aparelhos

electrodomésticos, como televisores ou equipamentos de música.

6. Mantenha o relógio limpo.

* Limpe o relógio apenas com água e um pano limpo. O relógio não deve ser submerso em água, a menos que seja resistente à água.

* Se for submergido em água do mar, deve ser enxaguado com água da torneira e seco com um pano macio.

* Para que as pulseiras de metal mantenham a sua beleza, devem ser lavadas periodicamente. Limpe-as com um pincel pequeno embebido em água tépida com um pouco de sabão. Seque-as meticulosamente.

7. Inspecção periódica.

* Recomendamos que submeta o relógio a uma revisão uma vez por ano ou a cada dois anos para assegurar a sua durabilidade em perfeitas condições.

8. Tente evitar o contacto da bracelete em pele com água.



GARANTIA INTERNACIONAL DE DOIS (2) ANOS

O seu relógio RADIANT está garantido pela GENERAL DE RELOJERÍA, S.A. por um período de dois (2) anos a contar da data de compra original, nos termos e condições da presente garantia. A garantia RADIANT abrange defeitos de material e de mão-de-obra. Como prova de compra, é necessário apresentar o livrete da garantia com uma cópia do recibo ou o carimbo do revendedor.

Durante o período da garantia, o mecanismo de movimento, os ponteiros e o mostrador do relógio são os únicos componentes cobertos por esta garantia. Um componente coberto será reparado ou o relógio será substituído sem encargos de reparação, se ficar provado que tem defeito em termos de material ou fabrico em condições de utilização normais.

Em caso de substituição, a GENERAL DE RELOJERÍA, S.A. não pode garantir que receberá o mesmo modelo de relógio. Se o seu modelo não estiver disponível, será fornecido um relógio de valor equivalente e de este estilo semelhante. A garantia do relógio de substituição termina dois (2) anos após a data de recepção do relógio de substituição.

ESTE GARANTIA NÃO ABRANGE:

- Defeitos de material e de fabrico na pilha, caixa, cristal, correia ou bracelete.
- Danos resultantes de um manuseamento incorrecto, descuido, acidente ou desgaste normal.
- Danos resultantes de água, a menos que esteja indicado como resistente à água.

Esta garantia fica anulada se o relógio for danificado por acidente, negligência de pessoas que não sejam agentes comerciais ou de assistência técnica autorizados pela GENERAL DE RELOJERÍA, S.A., assistência não autorizada ou outros factores não devidos a defeitos de material ou fabrico.

Alguns países, estados ou províncias não permitem a exclusão ou limitação de garantias implícitas nem limitação de danos incidentais ou consequenciais, pelo que as limitações e exclusões acima referidas poderão estar limitadas na aplicação ao seu caso. Quando as garantias implícitas não podem ser totalmente excluídas, elas estarão limitadas à duração da garantia por escrito aplicável. A presente garantia confere-lhe direitos legais específicos; o comprador poderá ter outros direitos que poderão variar consoante a lei local. Os seus direitos legais não são afectados.

SOLICITAR REPARAÇÃO POR GARANTIA OU OUTRO TIPO DE REPARAÇÃO

Para reparações do seu relógio RADIANT, recomendamos que contacte um revendedor autorizado da RADIANT ou o centro internacional autorizado de assistência técnica de relógios mais perto de si.

* Avda. Diagonal, 463 bis 6ª planta, 08036 Barcelona (Spain)

Telefóno: 902 211120 · e-mail: ventas@geresa.com

RADIANT

ENGLISH

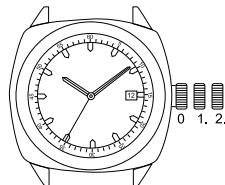
NOTE:

Various models in the collection have a screw-down crown. If you attempt to pull the crown out for time or date setting and it does not pull out easily, you may need to unscrew your crown before pulling it out. This is done by turning the crown counter-clockwise until it is completely unscrewed. Your crown will now pull out easily for time adjustment. To return the crown to position 0, push it in gently while turning it clockwise.

DATE MODELS

Date Setting:

1. Pull the crown out to position 1.
2. Turn the crown either clockwise or counter-clockwise and set the date for the previous day. The direction in which the date moves depends on the model.

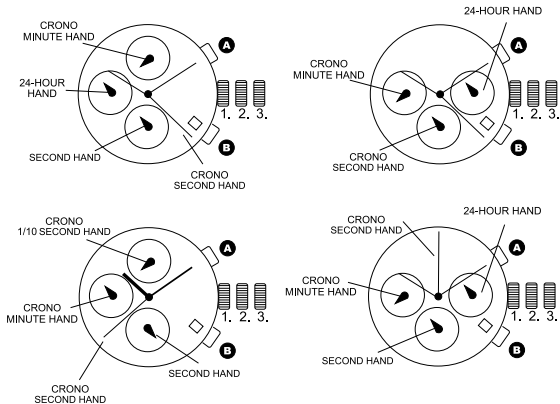


Time Setting:

1. Pull crown out to position 2.
2. Turn counter-clockwise to advance the time and continue until the day changes to the present day.
3. Set to the correct time.

CHRONOGRAPH STOPWATCH

(1 crown/2 pushers)



Time Setting:

1. Pull crown out to position 3. The chronograph's second hand will return to "0".
Do not return the crown to position 1 while the hands are returning to "0", or else the position the hands are at when this is done will be recognized as the new "0" position.
2. Turn the crown to set the desired time.
3. Return the crown to position 1.

Date Setting:

1. Pull crown out to position 2.
2. Turn crown counter clockwise until the correct date is shown in the date window.
3. Return crown to position 1.

Chronograph Zero Reset:

This procedure should be performed after replacing the battery or if the second hand fails to return to the "0" position after the chronograph has been reset.

1. Pull crown out to position 3.
2. Press A to set the chronograph's second hand to the "0" position.
Note: The hands move more quickly if the pushers are kept pressed.
3. Once the hand has been zeroed, reset the time and return the crown to position 1.
Do not return the crown to position 1 while the hands are returning to "0". Doing so will cause the position of the hands to be recognized as the new "0" position.

Chronograph Operation:

This chronograph is able to measure and display time from 1/1 second up to maximum of 1 hour.

1. Press A to start/stop the chronograph.
2. Press B to reset the chronograph.

TACHYMETER USAGE:

This feature is found on watches that are made for speed measurement. The tachymeter scale is located on the case top ring or inner dial ring. It can be used to measure speed in miles per hour, knots, or kilometres per hour, using the scale on the ring.

Example of usage:

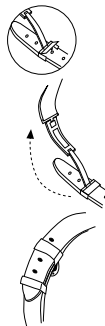
In a driving race, the car passes the first mile (km) post when the second hand is at the 12.00 position (60 seconds mark). Commence measurement. At the 40 second mark the car passes the second mile (km) post and you will see that the car travelled a distance of one mile at 90 miles (km) an hour.



ADJUSTING THE STRAP



1. Open the buckle and pull the strap (in the direction of the arrow shown) until the adjustment pin appears.

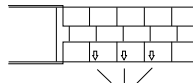


2. When the position is correct for your wrist, place the adjustment pin in the desired hole.

3. Pull the adjustment pin into the buckle (by pulling the strap in the direction of the arrow shown) until pin clicks into place.

4. Slide the extra strap through the loop before snapping the clasp together.

PIN LINK DIAGRAM



PIN PUSHER



CHAIN NOSE
PLIERS



BRACELET
HOLDER

LINK REMOVAL

To remove a link from a pin link bracelet, you will need the bracelet holder, pin pusher, and chain nose pliers (see pin link diagram).

1. Open the clasp on the bracelet.
2. Look on the inside of the bracelet and locate the arrows near the clasp (see diagram).
3. Place the band into the appropriate size slot of the bracelet holder with the arrows pointing down (see diagram).
4. Centre the desired pin to be removed over one of the holes in the bottom of the bracelet holder.
5. With the pin pusher, push the pin, as far as possible, through the link.
6. Remove the watch from the bracelet holder and simply finish pulling out the pin with the chain nose pliers.

NOTE: Two pins hold each link in place and must be taken out before a link can be removed. Please note that the pins are partially split down the middle.

ADJUSTING THE MESH BRACELET



1. Lay watch on a flat surface face up. Using a thin, flat tool, such as a nail file or a small screwdriver, lift the plate to release the clip.

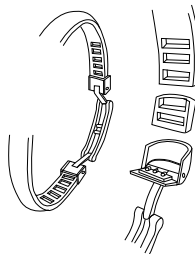


2. Slide the clip bar to the necessary location for it to fit your wrist when latched closed.



3. Push clip plate back to down position to lock it in place.

ADJUSTING THE POLYURETHANE STRAP



1. To adjust length of the strap, open the hinge on the inside of buckle.

2. Cut strap to desired length.

Note: Once the strap has been cut, the cut piece cannot be reattached. Make sure you have calculated the right length before cutting any of the strap off.

3. Replace buckle and close hinge.

USE PRECAUTIONS

Waterproof

Indication Uso para con Agua						
Depth	Caseback Marking	Light spray perspiration, light rain, etc.	Bathing, etc	Swimming, etc	Skin diving, (Diving without oxygen cylinder)	Water-resistant characteristics
-	-	NO	NO	NO	NO	Non-water resistant; must be kept away from water
-	WATER RESISTANT	OK	NO	NO	NO	Ordinary water resistance; can withstand light spray, perspiration, light rain etc., in daily use.
WATER RESISTANT 30M (3 bar)	3 ATM	OK	NO	NO	NO	Ordinary water resistance; can withstand light spray, perspiration, light rain etc., in daily use.
WATER RESISTANT 50M (5 bar)	5 ATM	OK	OK	OK	NO	Suitable for swimming but cannot be worn for diving.
WATER RESISTANT 100M-200M (10 bar-20 bar)	10 ATM-20 ATM	OK	OK	OK	OK	Suitable for skin diving
Always set the crown in the normal position.			Tighten screwlock crown completely.			

WATCH CARE AND PRECAUTIONS

This watch contains precision electronic components. To ensure the best wear, please follow these simple guidelines for watch care:

1. Avoid leaving your watch in any extremes for long periods of time: direct sunlight, extremely hot or extremely cold locations.

* Extreme cold will cause your watch to gain or lose time.

2. Avoid wet conditions unless your watch is suited for them.

* Never operate any of the functions, buttons or crown when the watch is submerged in water.

* Should water or condensation appear in the watch face, have the watch checked immediately. Water can corrode electronic parts inside the case.

3. Avoid extreme shock or impact. Your watch is designed to withstand impact under normal use.

4. Avoid using soap or other chemicals which could damage your watch.

* Avoid wearing your watch in the presence of strong chemicals, solvents or gases. They may cause discoloration, deterioration or damage to the case, band and other components.

5. Avoid strong electric fields or static electricity which could harm the mechanics of your watch.

* Generally, your watch is not affected by magnetic fields from such household appliances as television sets and stereos.

6. Keep your watch clean.

*Clean your watch with a soft cloth and water only. Do not submerge your watch in water unless it is water-rated (see back of case).

*After use in saltwater, rinse watch under tap water and wipe dry with a soft cloth.

* Metal watch bands should be washed periodically to keep them looking good. Clean with a soft brush dipped in mild, soapy water. Be sure to wipe them thoroughly with a soft cloth afterwards.

7. Have your watch checked regularly.

We recommend having your watch checked once every year or two to ensure long use and trouble-free operation.

8. Try to avoid your leather strap to be in contact with water.



TWO (2) YEAR INTERNATIONAL WARRANTY

Your RADIANT watch is warranted by GENERAL DE RELOJERÍA, S.A. for a period two (2) years from the original date of purchase under the terms and conditions of this warranty. The GENERAL DE RELOJERÍA, S.A. warranty covers materials and manufacturing defects. A copy of the receipt or dealer stamp in the warranty booklet is required for proof of purchase.

During the warranty period the watch movement, hands and dial are the only components covered under this warranty. A covered component will be repaired or the watch will be replaced free of repair charges, if it proves to be defective in material or workmanship under normal use.

In case of replacement, GENERAL DE RELOJERÍA, S.A. cannot guarantee that you will receive the same model watch. If your model is not available, a watch of equal value and similar style will be provided. The warranty for the replacement watch ends two (2) years from the date the replacement watch was received.

THIS WARRANTY DOES NOT COVER:

- Any defects in materials and workmanship of battery, case, crystal, strap or bracelet.
- Damage resulting from improper handling, lack of care, accidents or normal wear and tear.
- Water damage unless marked water-resistant.

This warranty is void if the watch has been damaged by accident, negligence of persons other than authorized GENERAL DE RELOJERÍA, S.A. sales or service agents, unauthorized service, or other factors not due to defects in materials or workmanship.

Some countries, states, or provinces do not allow the exclusion or limitation of implied warranties or the limitation of incidental or consequential damages so the above limitations and exclusions may be limited in their application to you. When implied warranties may not be excluded in their entirety, they will be limited to the duration of the applicable written warranty. This warranty gives you specific legal rights; you may have other rights that may vary depending on local law. Your statutory rights are not affected.

REQUESTING WARRANTY AND OTHER WATCH REPAIR

For repairs of your RADIANT watch we recommend that you contact an authorized RADIANT the authorized international watch service center closest to you.

* Avda. Diagonal, 463 bis 6ª planta, 08036 Barcelona (Spain)
Teléfono: 902 211120 · e-mail: ventas@geresa.com

RADIANT

www.radiant.es · www.radiant.pt

RADIANT

www.radiant.es · www.radiant.pt